

B1.34 Cambriolage

Burglary

<https://app.colanguage.com/french/syllabus/b1/34>



La serrure	<i>(The lock)</i>	Verrouiller à clé	<i>(To lock with a key)</i>
La clé	<i>(The key)</i>	Forcer une serrure	<i>(To force a lock)</i>
La porte blindée	<i>(The reinforced door)</i>	Déclarer un vol	<i>(To report a theft)</i>
Une caméra de surveillance	<i>(A security camera)</i>	Appeler les secours	<i>(To call for help)</i>
Un système d'alarme connecté	<i>(A connected alarm system)</i>	Composer le numéro d'urgence	<i>(To dial the emergency number)</i>
Le commissariat	<i>(The police station)</i>	Faire une ronde de surveillance	<i>(To do a security patrol)</i>
Le dépôt de plainte	<i>(Filing a complaint)</i>	Alerter	<i>(To alert)</i>
Le signalement	<i>(The report/description)</i>	Sécuriser	<i>(To secure)</i>
Les services d'urgence	<i>(Emergency services)</i>	Cacher	<i>(To hide)</i>
Le voleur	<i>(The thief)</i>	C'est injuste !	<i>(That's unfair!)</i>
Installer une alarme	<i>(To install an alarm)</i>	C'est une honte !	<i>(This is a disgrace!)</i>

1.Exercises

1. Email



You have received an email from your landlord after a burglary in your building; reply to explain the situation and ask for help.

Objet : Cambriolage dans l'immeuble – informations

Bonjour,

La voisine du 3e étage m'a informé qu'il y a eu un **cambrìolage** hier soir dans l'immeuble. La **porte d'entrée** de l'immeuble et une **serrure** d'appartement sont abimées.

Je dois faire une **déclaration à la police** et contacter un **service de sécurité** pour installer une **alarme** ou un **système de surveillance** dans l'entrée.

Pouvez-vous me dire rapidement :

- si votre appartement a été touché ;
- si vous avez vu ou entendu quelque chose d'important.

Merci de votre réponse,

André Martin, propriétaire

Write an appropriate response: *Je vous écris pour vous informer que... / Concernant mon appartement,... / Je vous remercie d'avance pour votre aide.*

2. Complete the dialogues

a. Découvrir un cambriolage en rentrant

Locataire:

Allô, bonsoir, je viens de rentrer chez moi à Lyon et je crois qu'il y a eu un cambriolage, je ne sais pas quoi faire. (Hello, good evening. I just returned to my apartment in Lyon and I think there has been a burglary — I don't know what to do.)

Standardiste des services d'urgence: 1. _____ (Okay sir, please stay calm. Are you inside or outside the dwelling? Is the door forced?)

Locataire:

Je suis dans le hall de l'immeuble, la porte d'entrée de mon appartement est ouverte et la serrure semble forcée, tout est en désordre et je n'ai pas vu le cambrioleur. (I'm in the building's hallway. The front door to my apartment is open and the lock looks forced; everything is in disarray and I didn't see anyone.)

Standardiste des services d'urgence:	2. _____ _____	(Do not go into your apartment. Leave the building if you can and wait somewhere safe; I'll dispatch a patrol to secure the scene and the police will explain how to report the theft at the station.)
Locataire:	Très bien, merci. J'avais caché des documents et mon ordinateur dans la chambre, je suis inquiet pour mes données personnelles.	(All right, thank you. I had hidden documents and my laptop in the bedroom — I'm worried about my personal data.)
Standardiste des services d'urgence:	3. _____ _____	(The police will help you assess the situation and file a report. Can you give me your name and phone number, please?)

b. Choisir un système d'alarme connecté

Client:	Bonjour, il y a eu un cambriolage dans notre immeuble la semaine dernière et je voudrais installer un système d'alarme connecté pour sécuriser mon appartement, surtout l'entrée.	(Hello — there was a burglary in our building last week and I'd like to install a connected alarm system to secure my apartment, especially the entrance.)
Conseiller en sécurité:	4. _____ _____	(Hello ma'am. We offer reinforced doors, high-security locks and alarms linked to surveillance cameras, with notifications to your phone and connection to our monitoring center.)
Client:	La serrure actuelle est fragile et je pars souvent en déplacement professionnel ; je voudrais pouvoir verrouiller à distance et vérifier les images si nécessaire.	(The current lock is weak and I travel frequently for work; I want to be able to lock remotely and check the footage if needed.)
Conseiller en sécurité:	5. _____ _____	(We can install a remotely controlled electronic lock and both indoor and outdoor cameras. If there's a break-in, the alarm will trigger automatically and we will alert emergency services and the police.)
Client:	C'est rassurant. Je voudrais aussi pouvoir faire une ronde de surveillance virtuelle le soir et recevoir des alertes si quelqu'un essaie de forcer la porte.	(That's reassuring. I'd also like to do a virtual patrol in the evening and receive alerts if someone tries to force the door.)

Conseiller en sécurité: 6. _____ (That's possible. We'll show you how it works
_____ during installation and explain how to report a
_____ theft and request police intervention if
_____ necessary.)

1. D'accord monsieur, restez calme s'il vous plaît ; êtes-vous à l'intérieur ou à l'extérieur du logement ? La porte est-elle forcée ? **2.** Ne rentrez pas chez vous. Sortez de l'immeuble si vous le pouvez et attendez en sécurité ; j'alerte une patrouille qui va venir sécuriser les lieux et la police vous expliquera comment déclarer le vol au commissariat. **3.** Les policiers vous aideront à faire le point et à faire un dépôt de plainte. Pouvez-vous me donner votre nom et votre numéro de téléphone, s'il vous plaît ? **4.** Bonjour madame, nous proposons des portes blindées, des serrures haute sécurité et des alarmes reliées à des caméras de surveillance, avec notification sur votre téléphone et liaison à notre centrale. **5.** Nous pouvons installer une serrure électronique commandée à distance et une caméra intérieure et extérieure ; en cas d'effraction l'alarme se déclenche automatiquement et nous alertons les services d'urgence et le commissariat. **6.** C'est possible ; nous vous montrons le fonctionnement lors de l'installation et vous expliquerons comment déclarer un vol et demander l'intervention de la police si nécessaire.

3. In 8 to 10 lines, explain how you would react if you came home and discovered a burglary (who to call, what steps to take, how to secure your home).

D'abord, je contacterais... / Ensuite, je me rendrais... / Je pense qu'il est important de... / Pour éviter ce type de situation à l'avenir, on peut...
